الأمم المتحدة

A/34/382
S/13469

25 July 1979

ARABIC

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الرابعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة الرابعة والثلاثون
البند ٢٧ من جدول الأعمال المؤقت*
مسألة ناميبيا

رسالة مؤرخة في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٧٩ وموجهة من
رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا الى الأمين العام

يشرفني أن أحيل اليكم البيان المرفق الصادر عن رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في ٢٤
تموز/يوليه ١٩٧٩ ، بشأن الموجة الجديدة من الاعتقالات والفظائع التي ترتكبها جنوب افريقيا ضد
شعب ناميبيا .
وأرجو أن يوزع ذلك البيان بوصفه وثيقة من وثائق الجمعية العامة تحت البند ٢٧ من جدول
الأعمال المؤقت ، ووثائق مجلس الأمن .

(توقيع) بول ج . ف . لوساكا
رئيس
مجلس الأمم المتحدة لناميبيا

المرفق

بيان صادر في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٧٩ عن رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بشأن الموجة الجديدة من الاعتقالات والفظائع التي ترتكبها جنوب افريقيا ضد شعب ناميبيا

- ١ - تؤكد التقارير الواصلة الى مجلس الامم المتحدة لناميبيا أن هناك موجة جديدة من الاعتقالات تجرى ضد أعضاء المنظمة الشعبية لجنوب غرب افريقيا (سوابو) في ناميبيا وأن النظام العنصرى غير الشرعى لجنوب افريقيا في ناميبيا ما عى في ارتكاب فظائع أخرى .
- ٢ - وقد علم مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ما روعه من أن نظام جنوب افريقيا غير الشرعى في ناميبيا قد اعتقل في الأشهر الثلاثة الأخيرة حوالي . . . ١٥ من أعضاء سوابو والمتعاطفين معها ، بما في ذلك كل قادة سوابو تقريبا في داخل ناميبيا . ويصاحب هذه الاعتقالات الجماعية أعمال عنوانية ضد دولة أنغولا ذات السيادة جرى في أثنائها اختطاف لاجئين ناميبيين . وقد وقعت أعمال وحشية لم يسبق لها مثيل . ففي أنغولا يانيتنغا ، شرق أو سيفامبو ، كان الشرطة والعلماء السريون لجنوب افريقيا يقومون بتجميع القرويين وسوقهم الى خنادق ينزلونهم فيها قسرا ثم يختارون بعض المؤيدين لسوابو فيقتلونهم بحراب البنادق أمام أعين الموقوفين الآخرين . وبعد ذلك ، يرفعون الموقوفين الباقين على قبول بطاقات هوية تحمل شعار نظام جنوب افريقيا .
- ٣ - وقد علم أيضا مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بهلع أن النظام العنصرى قام ، على غرار ما فعل استانه ، النظام النازى الهتلرى ، بإنشاء مراكز احتجاج ومعدسكرات اعتقال في جميع أنحاء ناميبيا ، وأشهرها المعسكر المقام في هارداب ، في منطقة مارينتال ، حيث يعتقل أكثر من ٢٠٠ من الوطنيين الناميبيين ، الذين اختطفوا من كاسينغا في أنغولا في ٤ أيار/مايو ١٩٧٩ . وهناك مراكز احتجاج أخرى حول ويند هوك ، في تسويب ، وأوشاكانى ، وأوفونغو وأوكاكارارا ، ورونتو ، وكاتيمبا موليلسو ، وغويابيس ، وسواكويموند وخليج والفيس .
- ٤ - وعلم مجلس الأمم المتحدة لناميبيا كذلك أن حوالي . . . ٥ شخص قد احتجزوا في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٧٩ داخل حدود مدينة ويند هوك . وقد وضع هؤلاء المحتجزون في مخيمات في العراء معرضين لأحوال طقسية قارسة ومنع عنهم الماء والغذاء حتى أن بعضهم قد لاقى حتفه .
- ٥ - فضلا عن ذلك ، فقد كشف النقاب لمجلس ناميبيا عن أن نظام جنوب افريقيا العنصرى ، قد وضع سرا ، في اطار سياسة الفصل العنصرى الرهيبة التي يتبعها ، خطة خمسية لخفض عدد سكان ناميبيا بأكثر من مائتي ألف نسمة واحلال مستوطنين عنصريين من البيض محلهم .
- ٦ - لقد تكاثرت مؤخرا بشكل لم يسبق له مثيل المنظمات العنصرية للبيض المتطرفين ، منها على سبيل المثال لا الحصر حركة المقاومة البيضاء ، حركة البيض لجنوب غرب افريقيا ، جبهة وحدة البيض ، حركة المتطرفين ، ومنظمة " تينستاند " في تورنهال . وكثيرا ما قامت هذه المنظمات ، بمسلحين من

أعضائها يتصرفون كرجال عصابات ويقومون بأعمال التخويف ، بتعطيل اجتماعات سوابو ، وإثارة الفوضى ، بتصرفها كأدوات استفزاز ، ومن ثم خلق المبررات للشرطة التابعين لجنوب افريقيا لفتح النار على الجماهير وتوقيف أعضاء سوابو وغيرهم من النامبيين . ولقد أفضت هذه الحال الى حالة عامة من الرعب في الاقليم ، خلقتها وحدات شبه عسكرية من الشرطة التابعين لجنوب افريقيا ووحدات خاصة من الجيش مدربة على أساليب الارهاب والتعذيب ، وهي تعمل يدا واحدة مع العناصر العنصرية من البيض المدنيين الذين أقسموا على أن يبقوا ناميبيا بيضا ومستعمرة بيضا لجنوب افريقيا .

٧ - ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ليدبر أعمال الوحشية والقسوة هذه التي يرتكبها نظام جنوب افريقيا غير الشرعي .

٨ - ويستتكر مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بشدة هذه الأعمال الهريرية المستمرة التي تتقضى بها جنوب افريقيا على شعب ناميبيا .

٩ - وان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ليدعو الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والمنظمات في كل أنحاء الأرض ، التي تؤيد الشعب النامبي ، الى اداة أعمال الابادة العرقية المتجددة هذه التي ترتكبها جنوب افريقيا ضد شعب ناميبيا .